



## Новости осени 2020 г.: завтраки и обеды для всех учащихся бесплатные

22 сентября 2020 г.

Уважаемые семьи PPS,

В начале 2020/21 учебного года мы рады поделиться новостями о школьном питании. Благодаря нашему партнёрству с Министерством сельского хозяйства США, **мы сможем в настоящее время бесплатно обеспечивать школьным питанием всех учащихся.**

Министерство сельского хозяйства США объявило ([USDA announced](#)), что продолжает программу, по которой всем детям в течение лета предлагались бесплатные завтраки и обеды. Для Портлендского государственного школьного округа это означает, **что мы сможем предлагать семидневное питание каждую неделю не только учащимся PPS, но и всем детям г. Портленда в возрасте от 1 до 18 лет.**

Как мы объявили в августе ([we announced in August](#)), **мы увеличили количество наших пунктов раздачи питания до 38 школ**, где семьи могут забирать пакеты с завтраком и обедом в определённые дни, с 15 до 17 часов.

Наш обычный график раздачи питания будет следующим:

- **Понедельник:** еда на 2 дня.
- **Среда:** еда на 2 дня
- **Пятница:** еда на 3 дня.

Вы можете найти полный список мест, где можно получить еду, ниже. Семьи могут прийти в любой пункт раздачи питания, независимо от того, посещают ли их дети эту школу. По прибытии не нужно записываться, регистрироваться или предоставлять ученическую карточку. Все пункты находятся на улице и мы просим Вас быть в маске и следовать правилам дистанцирования, когда Вы забираете еду.

Мы будем продолжать информировать Вас о любых обновлениях и изменениях в системе питания. Для получения дополнительной информации или помощи, пожалуйста, свяжитесь с отделом питания по телефону 503-916-3399 или по электронной почте [nutritionservices@pps.net](mailto:nutritionservices@pps.net).

**Сайты питания:**



- **Arleta** K-8 School, 5109 SE 66th Ave.
- **Astor** K-8 School, 5601 N Yale St.
- **Beach** Elementary School, 1710 N Humboldt St.
- **Beaumont** Middle School, 4043 NE Fremont St.
- **Boise-Eliot/Humboldt** Elementary School, 620 N Fremont St.
- **Bridger** K-8 School, 7910 SE Market St.
- **Buckman** Elementary School, 320 SE 16th Ave.
- **César Chávez** Elementary School, 5103 N Willis Blvd.
- **Chief Joseph** Elementary School, 2409 N Saratoga St.
- **Clarendon** Head Start, 9325 N Van Houten Ave.
- **Creston** K-8 School, 4701 SE Bush St.
- **Faubion** PK-8 School, 2930 NE Dekum St.
- **George** Middle School, 10000 N Burr Ave.
- **Grout** Elementary School, 3119 SE Holgate Blvd.
- **Harriet Tubman** Middle School, 2231 N Flint Ave.
- **Harrison Park** K-8 School, 2225 SE 87th Ave.
- **Hayhurst** Elementary School, 5037 SW Iowa St.
- **James John** Elementary School, 7439 N Charleston Ave.
- **Jason Lee** Elementary School, 2222 NE 92nd Ave.
- **Jefferson** High School, 5210 N Kerby Ave.
- **Kelly** Elementary School, 9030 SE Cooper St.
- **Lane** Middle School, 7200 SE 60th Ave.
- **Lent** K-8 School, 5105 SE 97th Ave.
- **Markham** Elementary School, 10531 SW Capitol Hwy.
- **Martin Luther King Jr.** Elementary School, 4906 NE 6th Ave.
- **Marysville** K-8 School, 7733 SE Raymond St.
- **Ockley Green** Middle School, 6031 N Montana Ave.
- **Peninsula** Elementary School, 8125 N Emerald Ave.
- **Rigler** Elementary School, 5401 NE Prescott St.
- **Rosa Parks** Elementary School, 8960 N Woolsey Ave.
- **Roseway Heights** Middle School, 7334 NE Siskiyou St.
- **Sacajawea** Head Start, 4800 NE 74th Ave.
- **Scott** Elementary School, 6700 NE Prescott St.
- **Sitton** Elementary School, 9930 N Smith St.
- **Vestal** Elementary School, 161 NE 82nd Ave.
- **Whitman** Elementary School, 7326 SE Flavel St.
- **Woodlawn** Elementary School, 7200 NE 11th Ave.
- **Woodmere** Elementary School, 7900 SE Duke St.

Portland Public Schools



*Reimagining Education During the Pandemic*